

## 223659-2026 - Súťaž

**Nemecko – Inžinierske služby – KW Angertal - Planung zur Teilerneuerung des Gassystems und zur Errichtung einer Netzersatzanlage**

**OJ S 64/2026 01/04/2026**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby**

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

E-mail: [marco.kueppers@brw-haan.de](mailto:marco.kueppers@brw-haan.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: KW Angertal - Planung zur Teilerneuerung des Gassystems und zur Errichtung einer Netzersatzanlage

Opis: Die zu erbringende Planungsleistung umfasst nach HOAI das Leistungsbild Objektplanung Ingenieurbauwerk gem. §43 ff. HOAI inkl. besonderer Leistungen und das Leistungsbild Fachplanung Technische Ausrüstung gem §55 ff. HOAI inkl. besonderer Leistungen. Planungsumfang ist u.a.: -Erneuerung der BHKW-Anlage -Anpassung der Not-Kühlung der BHKW-Anlage -Erneuerung des Gasspeichers -Erneuerung der Gasdruckerhöhungsgebläse -Errichtung einer stationären Netzersatzanlage am Standort Klärwerk Angertal

Identifikátor postupu: f049742d-189e-490b-bebd-ef4d05d26be7

Interný identifikátor: BRW-GB2-2026-0008

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hofermühle 100

Mesto: Heiligenhaus

PSČ: 42579

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

v gv -

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Korupcia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Závažné odborné pochybenie:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: §§ 123 und 124 GWB

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: KW Angertal - Planung zur Teilerneuerung des Gassystems und zur Errichtung einer Netzersatzanlage

Opis: Projektumfang ist die Erneuerung der BHKW-Anlage im bestehenden Betriebsgebäude, die Erneuerung des Gasbehälters, die Erneuerung der Gasdruckerhöhungsgebläse, und die Errichtung einer Netzersatzanlage inkl. der dazugehörigen EMSR-Anlagen auf dem Klärwerk Angertal in Heiligenhaus. Gegenstand der Vergabe ist die Planungsleistung der LPH 1-3 und 5-8 in den Leistungsbildern "Objektplanung Ingenieurbauwerk" und "Fachplanung Technische Ausrüstung", sowie die der Leistungsbeschreibung zu entnehmenden besonderen Leistungen. Die Vergabe der Leistung erfolgt stufenweise: Stufe 1: LPH 1-3 Stufe 2: LPH 5 Stufe 3: LPH 6-8

Interný identifikátor: LOT-0000

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71300000 Inžinierske služby

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hofermühle 100

Mesto: Heiligenhaus

PSČ: 42579

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Krajina: Nemecko

### 5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2029

### 5.1.6. **Všeobecné informácie**

#### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. **Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

### 5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Mindestanforderung Referenzprojekt gem.

Bewerbungsbedingungen A00

### 5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Qualität der fachlich-inhaltlichen Herangehensweise

Opis: s. A00 Bewerbungsbedingungen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

#### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Qualität des organisatorischen Konzepts

Opis: s. A00 Bewerbungsbedingungen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

#### **Kritérium:**

Typ: Kvalita

Názov: Referenzen der verantwortlichen Person

Opis: s. A00 Bewerbungsbedingungen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: s. A00 Bewerbungsbedingungen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://vergabe.brw-haan.de>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://vergabe.brw-haan.de/NetServer>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 20/05/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

##### Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: siehe A00 Bewerbungsbedingungen

##### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 20/05/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Geschäftsstelle des Bergisch-Rheinischen Wasserverbands Düsseldorf Straße 2 42781 Haan-Gruiten

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

##### Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln

Informácie o lehotách na preskúmanie: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-7001

Úradný názov: Bergisch-Rheinischer Wasserverband

Registračné číslo: 051580008008-34001-81

Poštová adresa: Düsseldorf Str. 2

Mesto: Haan

PSČ: 42781

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Krajina: Nemecko

E-mail: [marco.kueppers@brw-haan.de](mailto:marco.kueppers@brw-haan.de)

Telefón: +49 210469133014

Fax: +49 210469131010

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

**8.1. ORG-7004**

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland, Bezirksregierung Köln

Registračné číslo: 05315-03002-81

Poštová adresa: Zeughausstraße 2-10

Mesto: Köln

PSČ: 50667

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

E-mail: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Telefón: +49 221 147-3045

Fax: +49 221 147-2889

Internetová adresa: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/themen/wirtschaft-und-kultur/vergabekammer-rheinland>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-7005**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 5abb3959-70be-42a0-b094-e30161584ea5 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 30/03/2026 15:18:50 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 223659-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 64/2026

Dátum uverejnenia: 01/04/2026